

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap system STREAM 50K with air pump beer case, continuous cooler 2-conduct dry cooler, up to 55 liters/h - BLACK EDITION

Product Name: Complete set - pump, beer tap system STREAM 50K with air pump beer case, continuous cooler 2-conduct dry cooler, up to 55 liters/h
Product ID: 6761
Variation Number: NEW-6112
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: Complete set with 55 liter/h throughput
Material: Stainless steel and plastic
Intended Use: Beer pin for events and festivals
Safety Information & Warnings: Before use read the user manual. Always keep the pump system clean and disinfected to avoid health risks.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect from direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: Komplet Set mit 55 Liter/h Durchsatz
Material: Edelstahl und Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfen für Veranstaltungen und Feste
Sicherheitshinweise & Warnhinweise: Vor Gebrauch die Bedienungsanleitung lesen. Halten Sie die Zapfanlage stets sauber und desinfiziert, um gesundheitliche Risiken zu vermeiden.
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: Set complet avec débit de 55 litres/h
Matériau: Acier inoxydable et plastique
Utilisation prévue: Pin à bière pour événements et festivals
Informations de sécurité et avertissements: Avant utilisation lire le manuel de l'utilisateur. Gardez toujours le système de pompe propre et désinfecté pour éviter les risques pour la santé.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil direct.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Conjunto completo con un flujo de 55 ltr/h
Material: Acero inoxidable y plástico
Uso previsto: Pin de cerveza para eventos y festivales
Información de seguridad y advertencias: Antes de usar leer el manual del usuario. Mantenga siempre el sistema de bomba limpio y desinfectado para evitar riesgos de salud.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco, proteja de la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Set completo con un flusso di 55 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile e plastica
Uso previsto: Birra per eventi e festival
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Prima di usare leggere il manuale dell'utente. Mantenere sempre il sistema di pompa pulito e disinfettato per evitare rischi per la salute.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce del sole.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Conjunto completo com 55 litros/h de transferência
Material: Aço inoxidável e plástico
Uso pretendido: Pino de cerveja para eventos e festivais
Informações de segurança e avisos: Antes de usar leia o manual do usuário. Mantenha sempre o sistema de bomba limpo e desinfetado para evitar riscos de saúde.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco, proteja da luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: Complete set met 55 liter/u doorvoer
Materiaal: Roestvrij staal en kunststof
Beoogd gebruik: Bierspeld voor evenementen en festivals
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing. Houd het pompstelsel altijd schoon en ontsmet om gezondheidsrisico's te voorkomen.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: Täydellinen sarja 55 litraa / h
Materiaali: Ruostumatonta teräs ja muovi
Tarkoitettu käyttö: Olut pin tapahtumat ja festivaalit
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ennen kuin käytät, lue käyttöohje. Pidä pumpputjärjestelmä puhtaana ja desinfiointuna tuhtausriskien välttämiseksi.
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: Komplet set med 55 liter / h genomströmning
Material: Rostfritt stål och plast
Avsedd användning: Ölstift för evenemang och festivaler
Säkerhetsinformation och varningar: Innan du använder läs användarhandboken. Håll alltid pumpsystemet rent och desinficerat för att undvika hälsorisker.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda från direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: Komplet sæt med 55 liter/h gennemløb
Materiale: Rustfrit stål og plast
Påtenkt anvendelse: Ølstift til events og festivaler
Sikkerhedsinformation og advarsler: Før brug læs brugsanvisningen. Hold altid pumpesystemet rent og desinficeret for at undgå sundhedsrisici.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, beskyttet mod direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: Komplet sett med 55 liter/t gjennomløp
Materiale: Rustfritt stål og plast
Forventet bruk: Ølstift til arrangementer og festivaler
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Før bruk lese brukermanualen. Hold pumpesystemet alltid rent og desinfiseret for å unngå helseisrisko.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttes mot direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: Kompletny zestaw o przepustowości 55 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna i tworzywa sztuczne
Zamierzone użycie: Piwo na imprezy i festiwale
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi. Należy zawsze utrzymywać czysty i dezynfekowany system pompy, aby uniknąć zagrożenia dla zdrowia.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: Kompletní sada s 55 litrovou/h propustností
Materiál: Nerezová ocel a plasty
Předpokládané použití: Pivní čep pro akce a festivaly
Bezpečnostní informace a varování: Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku. Vždy udržujte systém čerpadla čistý a dezinfikovaný, aby se zabránilo zdravotním rizikům.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: Celoten set s 55 litrov/h pretok
Material: Nerjaveče jeklo in plastika
Predvidena uporaba: Pivo za priveditve in festivaly
Varnostne informacije in opozorila: Pred uporabo preberite navodilo za uporabo. Vedno imejte sistem črpalke čist in razkužen, da se izognete zdravstvenim tveganjem.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: Kompletná sada s 55 litrov / h cez vstup
Materiál: Nerezová oceľ a plast
Určené použitie: Pivný kolík pre akcie a festivaly
Bezpečnostné informácie a varovania: Pred použitím čítajte používateľskú príručku. Vždy udržiavajte systém čerpadla čistý a dezinfikovaný, aby sa zabránilo zdravotným rizikám.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: Teljes készlet 55 liter / h átmenettel
Anyag: Rozsdamentes acél és műanyag
Tervezett felhasználás: Sör pin az események és fesztiválok számára
Biztonsági információk és figyelmeztetések: A használat előtt olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Mindig tartsa tisztán és fertőtlenít a szivattyúrendszer, hogy elkerülje az egészségügyi kockázatot.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt. Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: Ολοκληρωμένο σετ με 55 λίτρα / h
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα και πλαστικό
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας για εκδηλώσεις και φεστιβάλ
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Πριν από τη χρήση διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης. Διατηρείτε πάντα το σύστημα αντλίας καθαρό και απολυμνωμένο για να αποφύγετε τους κινδύνους για την υγεία.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: Пълен комплект с 55 литра / ч.
Материал: Нерждаема стомана и пластмаса
Предназначена употреба: Бира пин за събития и фестивали
Информация за безопасност и предупреждения: Преди употреба прочетете ръководството за употреба. Винаги поддържайте помпената система чиста и дезинфекцирана, за да се избегнат рискове за здравео.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: Set complet cu 55 litri/h
Material: Oțel inoxidabil și plastic
Utilizare intenționată: Pix de bere pentru evenimente și festivaluri
Informații de siguranță și avertismente: Înainte de a utiliza citiți manualul de utilizare. Păstrați întotdeauna sistemul de pompare curat și dezinfectat pentru a evita riscurile pentru sănătate.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: Kompletan set s protokom od 55 litara/h
Material: nehrđajući čelik i plastika
Predviđena uporaba: točenje piva za događaje i proslave
Sigurnosne informacije i upozorenja: Prije uporabe pročitajte upute za uporabu. Uvijek održavajte postrojenje za točenje piva čistim i dezinficiranim kako biste izbjegli zdravstvene rizike.
Upute za skladištenje: Pohraniti na hladnom, suhom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog svjetla.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: Užpildykite rinkinį su 55 litru / h pralaidumu
Medžiaga: Nerūdijantis plienas ir plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus kaštis šventims ir renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. Siurblio sistemos visada laikykite švarią ir dezinfekuotą, kad būtų išvengta pavojaus sveikatai.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausose vietose, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: Pilna kopa ar 55 litri/h caurlaidspēju
Materiāls: Nerūsējošā tērauda un plastmasas
Paredzētā lietošana: Alus tasi pašakumiem un svētkiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Pirms lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu. Vienmēr uzturiet sūkņa sistēmu tīru un dezinficētu, lai izvairītos no veselības apdraudējuma.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: Täielik komplekt 55 liitri/h jõudlusega
Materjal: Roostevaba teras ja plast
Eesmärgipärane kasutus: Õllenõel ürituste ja festivalide jaoks
Ohutusteave ja hoiatused: Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. Hoidke pumbasüsteem alati puhtana ja desinfitseerituna, et vältida tervisriske.
Säilitamishüpped: Hoida jahedas, kuivas kohas, otseste päikesevalguse eest kaitsitud.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: Sraith iomlán le 55 litear / h tréchar
Ábhar: Cruach dhomsálta agus plaisteach
Úsáid Beartaithe: Beer pin le haghaidh imeachtaí agus féilte
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Sula n-úsáideann tú an lámhleabhar úsáideora. Coinnigh an córas caidéal glan agus dighalraithe i gcónaí chun rioscal sláinte a sheachaint.
Treoraíochta Stóráil: Stóráil in áit fionnuair, tirim, a chosáint ó solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

